



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION - UNION DE LA JEUNESSE UKRAINIENNE
VEREINIGUNG DER UKRAINISCHEN JUGEND - ASOCIACION JUVENIL UCRANIA

СВІТОВА УПРАВА - WORLD EXECUTIVE

Svitova Uprava@CYM.org ❖ 777 Pritchard Avenue, Winnipeg, Manitoba R2X0E8, Canada ❖

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION AND ALL ITS SUBSIDIARIES

PARTICIPANT RELEASE AND HOLD-HARMLESS AGREEMENT

I, _____ (“Participant”) understand that participation in the VIII World Jamboree for Druzhynnyky (“Zlet”), sponsored by the World Executive of the Ukrainian Youth Association (“CYM”) to be held from _____ to _____ in the city of Vancouver, province of British Columbia, Canada involves a certain degree of risk that could result in injury, death or loss or damage to person or property. After carefully considering the risk involved, and in view of the fact that CYM is a not-for-profit organization, I hereby release, hold-harmless and waive all claims associated with this activity which I may have against CYM, its employees, officers, directors, agents, volunteers and members notwithstanding the fact that any such injury, death or loss or damage to person or property may have arisen by reason of negligence.

INSURANCE & MEDICAL TREATMENT:

I acknowledge that, except as otherwise agreed to by CYM in writing, CYM does not carry or maintain health, medical, or disability insurance coverage for any participant. Each participant is expected and encouraged to obtain his or her own medical or health insurance coverage.

ASSUMPTION OF RISK:

I understand that participation in CYM Zlet is voluntary, and involves a certain degree of risk when participating in some its activities. After carefully considering the risks involved, and having full confidence that reasonable precaution will be taken to ensure the safety and well-being of the Participant, I expressly and specifically assume the risk of injury or harm in these activities and release CYM from all liability for injury, illness, death or property damage resulting from the activities of CYM Zlet.

PHOTO RELEASE AND FUNDRAISING CONSENT:

It is understood that in the course of CYM Zlet activity, pictures or recordings may be taken. I hereby authorize and release copyright to CYM to use photographs, digital or other images in which I appear, for CYM promotional or marketing purposes including CYM brochures, newsletters, annual reports or CYM website.

CAUSE FOR DISMISSAL

I acknowledge and understand that behavior unbecoming a CYM member may result in expulsion from CYM Zlet at my own expense.

Name of Participant (please print):

Signature of Participant:

Name of Witness (please print):

Date:

Світова Управа та Крайові Управи Спілки Української Молоді

VIII Світовий Злет Дружинників СУМ

Я _____ (надалі «Учасник») розумію, що участь у VIII-му Світовому Злеті Дружинників (надалі «Злет»), який спонсорується Світовою Управою Спілки Української Молоді від _____ до _____ у м. Ванкувері, провінція Британська Колумбія, що у Канаді, припускає певний ризик, який може призвести до тілесних ушкоджень, смерті, втрати чи пошкодження майна. Ретельно зваживши ризик, і беручи до уваги те, що СУМ є неприбутковою організацією, зобов'язуюсь утримуватись від будь-яких звинувачень, вимог чи заяв до цієї організації, її працівників, керівників, діячів, волонтерів чи членів, незважаючи на те, що тілесне ушкодження, смерть, втрата чи пошкодження майна може настати внаслідок неухважності чи необережності.

Страховання і Медичне Лікування

Я усвідомлюю, що, за винятком випадків, узгоджених в письмовій формі, СУМ не забезпечує лікування, медичного страхування чи страхування від нещасних випадків для учасників. Кожний учасник зобов'язаний забезпечити своє страхування (медичне забезпечення чи страхування здоров'я).

Відповідальність

Я розумію, що участь у Сумівському Злеті є добровільною і включає певний ступінь ризику при участі у деяких заходах. Ретельно зваживши ризики і маючи певність, що усі необхідні запобіжні заходи будуть вжиті для дотримання безпеки та добробуту учасників, я звільняю СУМ від будь-якої юридичної чи фінансової відповідальності і беру на себе повну і беззастережну відповідальність за можливе тілесне ушкодження, хворобу, смерть, втрату чи пошкодження майна, які можуть виникнути під час заходів Злету.

Дозвіл Фотографування і Збору Коштів

Я усвідомлюю, що під час заходів Злету може вестися фотографування та відеозапис. Я дозволяю та передаю майнові авторські та суміжні права на використання моїх зображень на фотографіях і у відеозаписах з метою реклами чи маркетингу СУМ, в брошурах, газетах, інформаційних листах, річних звітах чи веб-сторінках СУМ.

Підстави для Виключення

Я розумію і визнаю, що поведінка, яка не є відповідною для члена СУМ, може бути підставою для виключення з числа учасників Злету. У випадку такого виключення всі витрати будуть покриті моїми власними коштами.

Ім'я учасника (друкованими літерами) :

Підпис Учасника:

Ім'я Свідка (друкованими літерами):

Дата:
